

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NIGHT VISION GOGGLE HELMET MOUNTS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-12DG87/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-12DG87		<b>Date</b> 2012-10-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-106-23284		
<b>File No. - N° de dossier</b> 106qf.W6399-12DG87	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-11-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mastantuono, Ricardo		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 106qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5771 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6399-12DG87/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

106qf

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6399-12DG87

File No. - N° du dossier

106qfW6399-12DG87

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **NIGHT VISION FLIP-UP MOUNT - REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)**

Solicitation No. W6399-12DG87/A

### **Amendment # 001**

This amendment is issued to respond to Bidders' questions (See Attachment # 1 to Amendment # 001 for a list of Questions and Answers).

\*\*\*\*\*

### **ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

A bid already submitted may be amended prior to the closing date. Amending correspondence shall address the RFP number and the closing date and shall be addressed to:

Bid Receiving Unit  
Public Works and Government Services Canada  
Place du Portage,  
Level 0A1, Phase III  
11, Laurier Street  
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6399-12DG87/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
106qf

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W6399-12DG87

File No. - N° du dossier  
106qfW6399-12DG87

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

RFP - Solicitation No. W6399-12DG87/A				
Attachment # 1 to RFP Amendment # 1				
RFP Questions and Answers				
Q #	RFP Reference		Bidder Question	Response
	Part (1 to 6)	Article	Attachment	
1	This Question and its Response will be provided in a future Amendment			
2	This Question and its Response will be provided in a future Amendment			
3	4	1.c	PWGSC  Is the solicitation limited to Canadian goods only, and will non-canadian goods be considered if no Canadian sources exist?	As stated in Part 4, Article 1(c) of the RFP:  The evaluation team has to determine first if there are three (3) or more bids with a valid Canadian Content certification.  Should this be the case, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated.